



Echo

des mille collines

N° 11

IMPANDA

BIMENSUEL INDEPENDANT

B.P. 2015 Kigali - RWANDA

100 FRW



KABONABAKE Thomas.

IJAMBO RY'IBANZE

imishyikirano ibera ARUSHA, yabihareranye mu cyumba cyo mu ijoro ryo kuwa 21/12/1992 abereka uburyo bwose bworoshye bwo guhirika MRND na Perezida wayo kandi koko babigezeho byageye (22/12/1992) Ambasaderi MPUNGWE yiyitirira inyandiko yise ITANGAZO RIGENEWE ABANYAMAKURU yemeza ko ku nyanya 19 yagombaga guhita isaranganywa muri Guverinoma ya 3 y'Inzibacyaho, amashyamba yose atavugaga rumwe na MRND ari muri Guverinoma agomba guhabwa imyanya 15 yose naho ishyamba MRND bakarijyunguyira imyanya 4 gusa. Ibyo bintu byahise bitangaza abantu bose cyane cyane abakunzi ba Demokarasi kuko byahise bigaragara ko ntaho bitaniye no kuniga ishyamba MRND na Perezida waryo kuko abaminisitiri 4 ba MRND nta jambo bagira ngo rihite mu ba minisitiri 15 bose barwanya MRND, ni muri urwo rwego rero MRND yahise igaragaza ko bigenze bityo ukwemera kwinjira muri icyo ngirwa Guverinoma.

Iyakabiri : Nuko Minisitiri uriya Ngurinzira yirengagije bikomeye ko CDR yavutse uko MDR yavutse, ko CDR ari ishyamba rikomeye mu Rwanda, ko rifite ingufu muri bwa buryo bwabo bwo ku rwanya MRND bati nta shyamba na rimwe ryishyize hamwe na MRND rigomba kwinjira muri Gute-

rinoma. Ariko gahimano kunkukaniweho n'amashyamba PSD, PL, MDR, PDC, na FPR rero niko kagiye kuvutse icyo twatangiyeye twita IMVURURU zivanze n'imyigiragambyo ya buri munsu mu Rwanda noneho FPR igere kuri gahunda yayo ariyo yo gufata ubutegetsi ku ngufu cyangwa mu mayeri, abahutu bicwe igihiriri kabone na Rukokoma, Mugenzi na Gatabazi bazaba barabibafashijemo bazicwa yewe, na bariya bitwa ko bimirijwe imbere, Kanyarengwe Alegesi, Bizimungu Pasiteri, Biseruka n'abandi bahutu bari muri FPR, bityo u Rwanda rwongere gutegekwa n'ubwoko bumwe gusa ariwo TUTSI, kimwe n'uko abatutsi batazahura n'ibibazo kuko muri izo mbaruru abahutu ubwabo nibo bazaba bamaranye ku buryo uzaba yacitse ku icumu azahita yicwa n'abatutsi ba FPR. Mbega amahirwe ya FPR kandi izaba iyakesheje ubwenge buke bw'abahutu !!! Bahutu mutuye uru Rwanda, muremeye mwiswe abatareba kure ku buryo mudashobora guhura ngo mucococ ibibazo abahemukiye abandi babasabe imbabazi ariko mukigira hamwe uko twayobora iki gihugu muvobora kuva mu mwaka w'1959 ubwo twiyemezaga kwibohozza ingoma ya gihake ? Muremeye koko gu-

Tweye mu mishyikirano ya ARUSHA 4 kandi tugarutse amara masa, nyamara ARUSHA 4 niyo abanyarwanda, abarutuye ndetse n'abakunda u Rwanda bizeragaho igaruka ry'amahoro. Tugarutse nta na kimwe kigezeho kubera impamvu ebyiri :

Iya mbere : Minisitiri Ngurinzira Boniface uriya ushinze Minisitiri y'Ububanyi n'Amahanga by'agateganyo, mbere y'uko ahaguruka i Kigali yabonyanye n'aba Perezida b'amashyamba : P.L., M.D.R. na P.S.D. bamutegeka kuzashyikirana n'Intumwa za FPR buzaza wa mugambi wabo bataguriye mu Bubiligi ku itariki ya 9/6/1992 ubwo bafataga ibyemezo byo guhirika MRND na Perezida wayo. Ibyo Minisitiri Boniface Ngurinzira akaba rwose yarabigaragarije abanyarwanda bose ndetse n'amahanga ubwo yihereyanaga intumwa za FPR na ambasaderi MPUNGWE uyobora

1993 : UMWAKA USHOBORA KUZARANGWA N'IMVURURU MU RWANDA

ARUSHA IV: M.R.N.D. YARIBESHYE BIKABIJE.

MINISITIRI NGURINZIRA YARWANIJE C.D.R. na M.R.N.D. KUGIRA NGO FPR IMUSHYIGIKIRE.

- M.R.N.D. mu mwanya wo kohereza abagore 2 ariko Député MUKANGWIJE Asteriya na MUKAKABEGO Godence yashoboraga kohereza abagabo b'intarumikwa kandi muri M.R.N.D. ndizera ko bahari. Twavugaga nk'umugabo KARAGEMA Ferdinand na RUZINDANA Augustin bayobora CHR na BUNEP. Ndetse ku bwanyije, mu mwanya wa bariya bagore uko ari 2, MRND yashoboraga kohereza uwitwaga KAJUGA Robert, Perezide w'Interahamwe ku ko tumuziho ubuhanga mubyo kujya impaka arengera M.R.N.D.

DORE ICYO NANENZE...

- Ntibanyumve nabi kuko batagambaniye Ishyaka ryabo. Gusa icyo niboneye n'amaso yanjye nuko nka Madame MUKAKABEGO Godence azi kujya impaka ariko ageraho akarakara. Iyo urakaye re-ro uwo mujya impaka ageraho akakuboneraho. Akakubuzaga epfo na ruguru ugasigara nta ngingo n'imwe wireguza. Ngaho aho Madamu MUKAKABEGO bamufatiraga, akabura ijamba. Député wacu MUKANGWIJE Asiteriya we atanga igitekerezo cye, yarangiza agaseka. Nkaho ari urwenya.
- Nongere mbisubiremo: Ishyaka M.R.N.D. ryari ryibeshye kuko ritamenye ko imishyikirano ya ARUSHA IV ari intambara nk'indi.
- M.R.N.D. yibagiye wa mugani bacya mu kinyarwanda, ko abiyina ariko akaba umugore.
- M.R.N.D. yirengagije akamaro k'imishyikirano ya ARUSHA IV. Aho kohereza Abagabo b'intarumikwa, abagabo bazi gukina Politiki bazi kuvuga yiyoherejeyo Abadamu no-riho ihaboneye isomo rikomeye.
- Ese abagabo nkaba NDARIHORANYE Jean Batista (MINISANTE), ba RUNYINYA w'i Butare ntibakibira muri MRND. Ko tubazihubuhanga bwo kujya impaka ?
- Twizere ko turiya twanya duke MRND ishoboye kugobotora natwo tubikeshesha ubwitange bwa MUNYEMANA Yusitini izadushinga abagabo b'intarumikwa (Nta mugore). Bazashobora gutangana na ba Minisitiri bazatangwa nandi mashyaka, bazatangwa na MRND. Dore ko na FPR izaba yinjijemo abayo.

- Perezida wa M.R.N.D. n'abafasha be, bakwiye kuzazirikana ako kantu bakukuramo rya jambo basanywe ryo kuvuga ngo nitudashyiramo naka na naka nta majwi tuzabona, aha naha ko umuminisitiri umwe w'intarumikwa ashobora gukorera amaperefegitura 2 cyangwa 3 yegeyeranye aho gushyiraho Minisitiri NDIYO BWANA.

NGIRE ICYO MBWIRA CDR NA PECO.

- Ayo mashyaka ni amwe yabirishije icyuza Yusitini Munyemana kuko yasobanuraga ko byanze bikunze agomba kujya muri Guverinoma.
- Ayo mashyaka yombi arasabwa kuzatanga ba Minisitiri b'«INTARUMIKWA» cyane cyane ko yarwanijwe bigatinda. Nta kuntu nka C.D.R. itatanga BARAYAGWIZA Yohani Bosiko, cyane cyane ko nka Minisitiri NGURINZIRA B. ndetse na Minisitiri w'Intebe bamutinye. Si abo bonyine bamutinye, kuko n'intumwa za FPR ubwo twari mu mishyikirano ya ARUSHA IV. Zaturubwiyeko mu banyarwanda batinya BARAYAGWIZA Yohani Bosiko, mu rwego rwo kujya Impaka.
- Iryo shyamba rizareba na none niba MURI MASO Martini BUCYANA yaba Minisitiri cyangwa yakwikomereza kuba Perezida w'Ishyaka ahubwo agatanga undi mu Minisitiri w'intarumikwa kuko ibihe twagiye kujyamo bikomeye.
- Ishyamba PECO naryo rigomba gushishoza, rigatanga umugabo w'intarumikwa w'inararibonye uzashobora kuvuganira Ishyamba rye.

M.R.N.D. YIBESHYEKO BAFITE ABASIRIKARI N'ABAMBASADERI.

- Kuva kuri ARUSHA ya mbere kuzeza kuri ARUSHA ya gatanu (3) bis, Ambasaderi wacu w'i Kampala, ADISABEBA n'uw'i DARISARAMU bakoze icyo bwabaga, mu kujya impaka n'intumwa za FPR barwanye ku busugire bw'u Rwanda. Aho rwose bakoze akazikabo, ku buryo bakwiye amashyi, ariko kandi imishyikirano ya ARUSHA yatangiye aho intumwa zombi zagombaga kurangiza ikibazo cyo kugabanya imyanya muri Guverinoma barifashe kubera ko

bitaboroheye kuvuguruzanya shebuja Minisitiri NGURINZIRA B. sinzi niba umuntu yabagayaga cyangwa yabibashimiraga.

- Abasirikari 5 bo mu rwego rwo hejuru (Officiel Supérieur). Nabo bari mu mishyikirano ya ARUSHA ya 4 ariko benshi bari bayigiyemo ari aba techniciens ku buryo kujya impaka ziyana na politique bitashoboraga kuborohera, cyane cyane kuba barabujijwe kwivanga mu bintu bya Politique.

M.R.N.D. : muri ARUSHA ya 4 YAGENDEYE KURI CYA KIZERE KIRAZA AMASINDE.

INTUMWA Z'U RWANDA ZIGIYE HAMWE IKIBAZO CYO GUSARANGANYA IMYANYA.

- Kuwa 6 taliki ya 19/12/92 saa 4 n'iminota 46 (10h46') ku isaha ya ARUSHA, intumwa za Guverinoma y'Urwanda ziyobowe na Minisitiri NGULINZIRA zateraniye mu busitani bwa Hotel MOUNT MERU ziga ikibazo cyo gusaranganya imyanya muri Guverinoma, dore ko mbere y'icyo taliki bari bananiranywe bitewe nuko Minisitiri NGULINZIRA afatanije na FPR barwanyaga ko CDR na PECO zajya muri Guverinoma ndetse n'ishyamba MRND baryifurizaga imyanya itarenze 3.

- Akanama k'izo ntumwa z'u Rwanda kahagaritse imirimo yako saa 5 n'iminota 40 kageze kumyanzuro iteye itya :

- Kurebera hamwe ukuntu imyanya yasaranganywe kandi ko FPR itahabwa imyanya irenze 3 muri Guverinoma ya 3 y'inzibacyuho.

- Kurebera hamwe ukuntu imyanya yasaranganywe kandi ko FPR itahabwa imyanya irenze 3 muri Guverinoma ya 3 y'inzibacyuho.

- Kujya impaka kukibazo cyo kwinjiza amashyamba CDR na PECO muri Guverinoma kandi ubwo intumwa za Guverinoma zose uretse Minisitiri NGULINZIRA n'intumwa za P.L., abasigaye bavugaga rumwe.

- Abandi bese bari bashyigikiye igitekerezo cya MUNYEMANA na MUKAKABEGO cyo kwinjiza ayo mashyamba muri Guverinoma uretse ko NGULINZIRA yakomeje kubabera ibamba ari nako yateraga inkunga aba P.L.

— Nyuma ya saa sita noneho intumwa zombi zongeye guhura zigariye ku kubazo cy'isaranganywa ry'imyanya muri Guverinoma, baza kunanirana kubera impamvu 2:

— Iya mbere nuko intumwa za FPR zifuzaga ko mu isaranganywa ry'imyanya, Perezida wa repubulika yakwitwaga ko afite umwanya wa mbere muri Minisitiri zagenerwa MRND bityo MRND igahabwa imyanya 3 gusa aho guhabwa imyanya 4.

— Kuba Minisitiri w'Intebe aturuka mu ishyamba MDR nabwo FPR yifuje ko MDR yagenerwa imyanya 3 gusa kuko, we NGULINZIRA yayisabiraga imyanya 4.

— FPR yakomeje gutsimbarara ku kifuzo cyayo cyo guhabwa imyanya 4 muri Guverinoma kandi umwe mu ba Minisitiri batanzwe na FPR akaba ariwe uba Minisitiri w'Intebe wa mbere wungirije. Ikindi FPR yifuje nuko Minisitiri y'Ingabo yahabwa FPR. Batashye batagize icyo bageraho kuko kuri izo ngingo uko ari 3 nibavugaga rumwe. Aho yabereye Minisitiri NGULINZIRA yavutse ko adashobora kwemera ko FPR yahabwa imyanya 4 yose muri Guverinoma, ati no kubaha imyanya 3 nukubarengeshwa, ati nakiswe NGULINZIRA koko.

— Twakubiswe n'inkuba ku itariki ya 22/12/1992 ubwo Minisitiri NGULINZIRA n'intumwa za FPR na Ambasaderi MPUNGWA-biherereye

mu cyumba cya NGULINZIRA basohoka bemeranyije ko imyanya igomba gutangwa kuri ubu buryo aribyo kuvuga ko bujije wa mugani FPR yemeranijweho na MDR, PL, PSD bari mu bubiligi ku itariki ya 9/6/1992 aribyo gukora icyo nakwitwaga guhirika Perezida wa Repubulika n'ishyamba rye MRND. Maze bagiye kuyica Umurya bati na CDR ntigomba kujya muri Guverinoma: Ubwo rero bimeze bitya, twe turabona abayobozi n'abayoboze b'Amashyamba MRND, CDR na PECO bagomba guhaguruka bagahagarara, bagakenyera kuko Minisitiri NGULINZIRA na NSENGIYAREMYE biyemeje gukurura imvururu mu gihugu babyumvikanyeho n'Amashyamba PL, PSD, PDC na FPR.

Thomas KABONABAKE.

MINISITIRI W'INTEBE ARAKIGURISHIJE.

Tumaze kumenya neza ko ku itariki ya 5/1/1993 saa 10 z'amanywa, Minisitiri w'Intebe NSENGIYAREMYE Disimasi ari hamwe na ba TWAGIRAMUNGU RUKOKOMA, MUGENZI Yusitini, Lando NDASINGWA, GATABAZI Felesiyani na NZAMURAMBAHO Ferederiko baterefonnye NGURINZIRA Boniface bakamutegeka gusinyira F.P.R. impapuro ziyihesha uburenganzira bwo kwegukana u Rwanda. Bagize bati aho kugira ngo Perezida HABYARIMANA Yuvenali akomeze kuyobora u Rwanda, reka Minisitiri y'Ubutegetsi bw'igihugu tuyihere F.P.R. itegekwe na KANYARENGWE Alegisi ndetse abe ari we uzashyigikirwa ubwo azaba yiyamamariye kuba Perezida wa Repubulika. F.P.R. ariko ikaba itazi ko na TWAGIRAMUNGU ndetse na MUGENZI Yusitini wa P.L. nabo bakotanyira kuziyamamariya uwo mwanya niba abatutsi ba F.P.R. bazaba batarabica.

Banyarwanda, banyarwanda-kazi mukunda uru Rwanda, nimwiyumvire ibyo byemezo byafashwe n'abagabo nka bariya twitaga abahutu, none bakaba badushubije kuri ya ntambara twarwanyeye mu mwaka w'1959.

— Kuba Minisitiri w'Intebe yemeye ko Minisitiri y'Ubutegetsi bw'igihugu n'Amajyambere ya Komini yegukanwa na F.P.R., aho F.P.R. izishyiriraho inzego zose z'ubutegetsi zikayoborwa n'abatutsi, birumvikana neza ko ak'abahutu kageze. Abanyarwanda bakunda u-

rwababyaye, abasivili n'abasirikare baramagana cyane igitekerezo cyo gufata iki gihugu bakakigabira F.P.R. nk'aho ari ibyiza yaba yarakoreye u Rwanda n'abanyarwanda.

— Mbega imvune abasirikare bacu bahuye nazo barwana ku busugire bw'igihugu none bikaba bigaragaye ko baraye rwa ntambi ndetse bakahatarariza bagenzi babo batazi ko NSENGIYAREMYE Disimasi, NGURINZIRA Bonifasi, RUKOKOMA, GATABAZI Felesiyani, NZAMURAMBAHO Ferederiko na Yusitini MUGENZI bagejejweho amakotanyi kera.

— Minisitiri NGURINZIRA we ngo bamutumirije (F.P.R.) imodoka nshyashya ya AUDI, iri hafi kugera i Kigali ndetse na MUGENZI wa

P.L., ngo yaba yaraguriwe imwe muri ariya mavatiri ya BENZ asigaye agendamo. Ubwo rero murumva ko bariya bagabo biboneye ayabo muri F.P.R. ari nayo mpamvu biyemeje kubafasha kongera gusubirana ubutegetsi mu Rwanda bagamije inyungu zabo bwite batitaye ku kibazo cy'abaturage bavanwe mu byabo.

Ngibyo ibyo Minisitiri w'Intebe yari yarije abanyarwanda n'amahanga ubwo yabeshyaga avuga ko azagarura amahoro mu Rwanda none abanyarwanda, imbaga nyamwinshi y'abahutu (84%) abashyize mu miborogo.

Paul NDUTIYE
GITARAMA

P.L. : MINISITIRI MBONAMPEKA NAKENYERE AKOMEZE BARAMWIJUNDITSE.

Ikinyamakuru RWANDA RUSHYA kimaze iminsi gisohora inyandiko zisesereza Minisitiri wabo SITANISILASI MBONAMPEKA ndetse hari ubwo kigeze kumwita umusederi (C.D.R.) none icyo Kinnyamakuru muri nomero yacyo ya 35 ku rupapuro rwa 6 n'urwa 7 cyatangaje ko amaze gukora amakosa atabarika muri Minisitiri y'Ubutegetsi, ko akwiye guhita asimburwa na Yusitini MUGENZI. Ni agahomamunwa muri P.L. ubwo ikinyamakuru cy'ishyamba P.L. ari cyo RWANDA RUSHYA kiyemeje gusezereza Minisitiri MBONAMPEKA wo



MBONAMPEKA Stanislas

(Komeza ku rup. 12)

IBIYIYA GUCIKA BICA AMARENGA.



Igihugu cyacu baragisenye du-seka none bagisize ari igikingote Ubu butegetsi bwa NSENGIYARE-MYE burarembera buca amarenga. Burasezeye budusigiye ibisare abana bacu batatibagirwa. Badusigiye imfubyi nyinshi mu miryango y'abanyarwanda. Burasezeye budusigiye amacakubiri mu bana b'u Rwanda. Ingoma y'ikinyoma yicarwaho ri-

(Bikurikira urup. 11)

mu ishyaka ryabo bafatanije kuri-shinga.

— Twandika iyi nyandiko hari umututsi wo muri P.L. utwongoreye ko muri P.L. bamaze gukora gahunda yo kwirukana abahutu bose bari muri P.L. ndetse ngo bariga n'uko bazahirika Yunitini MUGENZI (Perezida wa P.L. by'agateganyo) agasimburwa na cya gicumba NDA-SINGWA Lando umwe wigeze kubeshya abanyamahanga ko acumbagira kubera inkoni kandi yaravutse ari ikimuga. Tumenye na none ko Minisitiri NDASINGWA Lando amaze kurigisa umutungo wagenewe abavanwe mu byabo, ku buryo yaba amaze guhekenya ibirenze ibya GATABAZI yanyereje ubwo yari ashinzwe aby'impuenzi.

— Ishyaka P.L. rikomeje kurwanya Minisitiri MBONAMPEKA ku buryo ritifuza ko yajya muri ya namakuru y'Ubucamanza iherutse gutorwa; impamvu ikomeye batanga ngo n'uko we ku giti cyeye yanditse ase-zera ku ntebe y'ubuminisitiri, ndetse ngo na Perezida w'Urukiko rusasa imanza ariwe KAVARUGANDA yamwandikiye amubwira ko atazemererwa muri iyo Nama Nkuru. Ubwo rero ni aha Minisitiri MBO-NAMPEKA; ho guhaguruka agakenyera agakomeza akamenya ko abaturutsi bo muri P.L. basubiye ku kabo ko kwironda. Ariko iyo bavugaga ngo C.D.R. ironda amoko twe baba baduha urwenya.

mwe ntiyicarwaho kabiri. Ubu butegetsi bwo mu nzira budusize mu cyu-namo cy'ubukungu bwifashe nabi. Amezi icyenda ararangiye twizezwa ibitangaza na Yezu atashobora gukora. Batwijeje kurangiza intambara amahoro akagaruka mu Rwanda, none bacyuye igihe. Abavanywe mu byabo n'intambara barara ku gasi, abandi bicwa urwagashinyaguro na bene waho na Musinga.

Aragiye bavuga irije kubera ubuswa bwe bwo muri politiki, yateganyeye igihugu ubwoba bimuviramo kuba umuja wa TWAGIRAMUNGU. Mu mezi icyenda, NSENGA yakozwe ibibi byinshi. Imyigarambyo yabayeye mu mashuri, mu bakozzi, mu bagororwa, mu baturage ndetse igera no mu mpunzi aho zibereye muri Burende. Iyi Guverinoma yaranzwe no gusahura umutungo w'igihugu aho kureba inyungu z'abanyarwanda. Imishyikirano ya ARUSHA yari mu nzira nziza none batangiye kuyizambya bayivangamo amashyaka. Guverinoma ya NSENGA ibaye ruvumwa, yabanje kwibagirwa ko mbere ya byose umuntu ari nk'undi.

- Bazanyeye urugomo mu gihugu cyose aribyo bise kubohoza.
- Bazanyeye inzangano ngo uriya ni umukiga cyangwa umunyenduka.
- Bazanyeye urwikekwe maze icyizere mu bantu kirayoyoka.

Iyi Guverinoma yabeshye abanyarwanda amezi icyenda yose none igiye guhuhuka. Amezi atatu asigaye ntacyo Guverinoma izaba igizeho ku nshingano yiyemeje. Bakunda kuvugaga ngo barananijwe nyamara nibo binaniye. Ubu se NSENGA azongera abe Minisitiri w'intebe? Oya, nasubire mu Mutara, abanyarwanda twese yaduteye umwaku. Ingoma y'ikinyoma n'ubutiriganya iri mu marambera. Utazitonda, amezi isigaranye ishobora kunogonoka inogonye benshi. Ese ntimwiyumviye ibyo bamwe bavugiyeye i CYANGUGU? Iyo umuntu asamba umugendera kure.

NI NDE UDINDIZA IMISHYIKIRANO.

Bantu mukunda u Rwanda, ikidindiza imishyikirano ibera ARUSHA ni ikiguri cy'ubutegetsi bushingiyeye ku gitugu, inda n'ubugome byaranze iyi Guverinoma y'incakura

cyuho Hari aho bavugako badashobora kuja muri Guverinoma "C.D.R." irimo. Ese impuzamugambi ntabwo ari abanyarwanda nk'abandi? Ukwibona, ukwikuza, ukwiku-bira ni cyo gisebe cyaranze Guverinoma ya NSENGIYAREMYE. Ese hari aho mwabonye Demokarasi ya munyangire ku isi hose? Nibatuze bakorane na "C.D.R." cyangwa ibategeke? Twabwwe KABONABAKE Thomas (Echo des mille collines) RWABUTOGO François (La Médaille NYIRAMACIBIRI), tumaze iminsi dutekereza abasomyi bacu badaheruka kubona dushohora ibinyamakuru byacu, impamvu rero si iyimakuru twaragiye gukurikirana imishyikirano ibera ARUSHA. Iyo imishyikirano twayikurikiye n'amaso vacu n'amatwi yacu. Muri iyi nimero twiyemeje gukusanyiriza hamwe ibyabonye ARUSHA kugira ngo tumare amatsiko abasomyi bacu dukunda. Basomyi bacu dukunda, kubaka si ugusenyanya cyane cyane iyo mutahiriza umugozo umwe. Iyabaye byarabaye, ariko ibibera ARUSHA ni agahomamunwa. Inkotanyi zishakako "C.D.R." ijya muri Guverinoma ariko NGURINZIRA na rya shyirahamwe nibo batabishakaga. NGURINZIRA ntazabeshye abanyarwanda yitabaza Radio-Rwanda bagize agatoboro ngo inkotanyi ntizishakaga C.D.R. Inkotanyi ubwazo zemeza ko amahoro ataramba mu Rwanda hariho amashyamba yaryamiwe kandi yaragaragaje ko afite abayoboze. Niba tubeshya NGURINZIRA azatunyomoze? NGURINZIRA afite indimi nyinshi ku byerekeye imishyikirano. Mu kanya gato aba ari "F.P.R.", akandi kanya akaba ari "M.D.R." akongera agahindura ngo ntashakaga kuzahirira na C.D.R. muri Guverinoma. Ashakaga yakwitonda, kuko ibyo yirirwa ari kubeshya ngo arashakaga amahoro, abanyarwanda b'ingeri zose bazabimubaza. Ntagire ngo abamushakaga bazabimusubiriza.

Ibinyamakuru 6 byari bisanzwe biri muri rya shyirahamwe ryitwa "Union des Journalistes au Rwanda" (UJR) byiyemeje kuva muri iryo shyirahamwe kuko byishyiriyeho irindi shyirahamwe kubera impamvu muzamenyeshwa mu numero yacu yubutaha.

MU MIKORERE FPR NTAHO ITANIYE NA MDR, PL na PSD.

MRND ivuga ko ubutegetsi bw'inzibacyuho bugomba gusaranganywa hagati y'amatsinda abiri ya politiki agaragara mu gihugu ariyo FDC itsinda ry'amashyaka ngo aharanira ko ibintu bihinduka ariyo MDR, PL, PSD na FPR n'itsinda rya ARD rigizwe n'amashyaka aharanira gushimangira Demokarasi ariyo MRND, CDR, PECO, PADER na PARERWA. Ibyo rero MRND iyo ibivuze hari abibaza impamvu muri iryo tsinda rya FDC rigizwe n'amashyaka ngo aharanira ko ibintu bihinduka MRND yongeramo na FPR. Bati ese MRND ibona MDR, PL na PSD bihuriye he cyangwa kuki na FPR? Ibi ariko birumvikana ku muntu wese keretse nyine uwaba yigiza nkana.

None se koko amashyaka MDR, PL na PSD mu migirire yayo ataniye he na FPR? Ayo mashyaka yahuriye i Buruseri mu Bubiligi na FPR bemeranywe ko bagiye gukorana intambara FPR irwana n'ubutegetsi bw'igitugu bwa MRND igasimbuzwa intambara ya politiki amashyaka MDR, PL na PSD azafatanyaga na FPR bakarwanyaga MRND. Bumvikana ko bagiye gushyira hamwe muri byose bagahirika MRND. Ikindi kandi iyo urebye ibyo amashyaka MDR, PL na PSD akora usanga ntaho bitaniye n'ibyo FPR ikora. FPR INKOTANYI yarishe muri Byumba na Ruhengeri, amashyaka MDR, PL na PSD nayo yarishe hirya no hino mu gihugu. FPR INKOTANYI yasenye amazu, itwika amamodoka, irasahura, ikubita abantu, ifata abagore n'abakobwa ku ngufu, amashyaka MDR, PL na PSD yasenye amazu hirya no hino mu gihugu, yarasahuye, yakubise abantu, abayoboke bayo bafata abagore n'abakobwa ku ngufu. FPR INKOTANYI yagize abantu impunzi ibavana mu byabo, amashyaka



MDR, PL na PSD nayo yamenesheje abantu abagira impunzi mu byabo. Ubwo se amashyaka MDR, PL na PSD ataniye he na FPR? INKOTANYI ziti turarwanya ubutegetsi bw'igitugu bwa HABYARIMANA na MRND, amashyaka MDR, PL na PSD nayo ati turarwanya ubutegetsi bw'igitugu bwa HABYARIMANA na MRND.

Banyarwanda nimumenye ko amashyaka MDR, PL na PSD ntaho ataniye na FPR. Yose ahuriye kukurwanya Repubulika n'ibyiza byayo. Niyo mpamvu agomba kujya mu itsinda rimwe kuko ibitekerezaho byabo ari bimwe kandi akaba adashishikajwe n'icyamunara uru RWANDA.

Ikindi abantu bibaza ngo ni impamvu MRND yaba idashaka ko

ariya mashyaka yagira bibiri bya gatu by'abaminisitiri n'abadepite bo mu Nteko ishingamamategeko. Ibi nyamara nabyo birumvikana. Impamvu si iyindi ni uko bigaragara ko ariya mashyaka agamije gushaka uburyo yazatsinda amatara akoresheje igitugu n'izindi nzira zitajyana na demokarasi.

Ariya mashyaka agize 2/3 by'abagize Guverinoma yashyiraho amategeko yose yishakiye nk'uko ya ngingo yo mu masezerano y'ARUSHA ivuga ko ibyemezo bizajya bifatwa ku bwiganze bwa 2/3. Birumvikana rero ko inama ya mbere ya Guverinoma yaba iyo kwirukana abategetsi bose bo muri Komini na Perefegitura. Igomba kuba ariyo mpamvu FPR yasabye Minisitiri y'Ubutegetsi bw'igihugu n'Amajyambere ya Komini kugira ngo bazabone uburyo bavanaho abaturugumetiri, abaperefe n'abandi bategetsi b'inze zose bishyirireho ababo. Birumvikana ko iyo ngingo ya 2/3 izabafasha gufata ibyemezo byose bishakiye birimo no kuba basesa amashyaka amwe n'amwe bitwaje ko atubahiriza uburenganzira bw'ikiremwa-muntu cyangwa ko atujuje amategeko. Ndetse bariya bantu bashobora no kugera aho babuza abantu kwiyamamaza bitwaje ngo ko bafite imiziro iyi n'iyi.

Abanyarwanda rero nibabemaso kuko imigambi ya bariya bantu ihatse amayeri menshi n'uburyarya bigamije kuroha igihugu cyacu mu rwobo tutazivanamo.

Kigali, kuwa 5/1/1993.

Son Excellence Monsieur le Premier Ministre
KIGALI

Monsieur le Premier Ministre,

Le Président de la République vient d'apprendre sur les ondes de Radio Rwanda que le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération s'appête à signer un accord portant sur la répartition des portefeuilles entre les différents parties politique et le Front Patriotique Rwandais.

Le Chef de l'Etat me charge de vous rappeler les instructions contenues dans la lettre n° 1737/01.10 vous adressés le 30 décembre 1992 et celui transmise au Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération dans les lettres n° 1724/01.10 et 01.10/1730 respectivement du 26 et 31 décembre 1992.

Le Président de la République me prie d'attirer à nouveau votre attention sur les conséquences de la signature d'un accord, sans que le Chef de l'Etat et le Gouvernement

n'aient au préalable pris position en la matière et sans qu'un consensus n'ait encore pu être trouvé pour assurer l'applicabilité de l'accord en question, pour restaurer la paix et assurer une véritable réconciliation nationale.

Veuillez agréer, Monsieur le Premier Ministre, l'assurance de ma très haute considération.

RUHIGIRA Enoch,
Directeur de Cabinet.

Sé
(Komeza ku rup. 14)

ITANGAZO RY'AMAKURU

Nyuma y'itangazo amashyaka MDR, PL na PSD yashyize ahagaragara ku itariki ya 4 Mutarama 1993 **rirangwa** no gutsimbarara ku bitekerezo bidafite ikindi bigamije uretse kwikubira ubutegetsi bafatanyije na FPR INKOTANYI.

Nyuma y'amakuru yahitishijwe kuri Radiyo Rwanda ejo tariki ya 6 Mutarama 1993 atumenyeshya ibibera ARUSHA, ishyaka MRND ryiyemeje gushyira ahagaragara itangazo no gukora ikiganiro cy'abanyamakuru kugira ngo rihishurire Abanyarwanda ibi bikurikira :

1. MRND yongeye kubwira Abanyarwanda bose ko itazinjira muri Guverinoma idafitemo ijamba kuko nta mpamvu n'imwe kugeza ubu igaragara kandi yumvikana ituma agatsiko k'amashyaka MDR, PL na PSD ndetse na FPR bifatanyije aheza andi mashyaka mu butegetsi bw'igihugu no mu micungire yacyo.

2. MRND yongeye kwibutsa Abanyarwanda ko ibyemezo bifatirwa ARUSHA bidaturutse ku byifuzo by'Abanyarwanda bose binyujijwe muri Guverinoma kuko kuva Minisitiri w'Ububanyi n'Amahanga Bwana NGULINZIRA yajyamu mishyikirano inama ya Guverinoma itigeze yongera kwiga ikibazo cy'imishyikirano ngo imuhe ibitekerezo byayo.

3. Biragaragara ko mu mishyikirano ibera ARUSHA, uyoboye intumwa z'u Rwanda afatanije na FPR batigeze bita ku nyungu z'amashyaka yibumbiye mu Ihuriro rigamije gushimangira Demokarasi, ariyo CDR, PADER, PECO, PARERWA na MRND.

4. MRND irasanga uko amasezerano ya ARUSHA ateye yemerera ububasha bukabije agatsiko k'amashyaka FPR na PL bifatanije ku buryo nta cyemezo na kimwe gishobora gufatanyirwaho.

twa ayo mashyaka yombi atacyemeye (minorité de blocage) mu nama ya Guverinoma.

5. MRND irasanga mu Nteko ishinze amategeko y'Inzibacyuho amashyaka yibumbiye mu Ihuriro rigamije gushimangira Demokarasi atigeze yitabwaho, agatsiko k'amashyaka MDR, PL, PSD na FPR kubiye imyanya myinshi y'abadepite kandi nta mpamvu igaragara ishinze ku matora.

6. MRND irasanga ndetse n'ibitekerezo byatanzwe n'abakuru b'amadini gatorika n'abaprotestanti bitarigeze byitabwaho kuko mu nama yabo bagiranye n'amashyaka ari muri Guverinoma yabereye mu kigo cya Mutagatifu Pawulo bifujye ko ikibazo cya CDR cyakwiganwaho ubwitonzi.

7. MRND irasanga n'igitekerezo cyo kugabana Minisitiri bakurikije urwego zirimo bitigeze bikurikizwa kuko uyoboye Intumwa z'u Rwanda yatsimbaraye ku nyungu z'amashyaka yabo gusa. Gutyo ugasanga MDR ifite Minisitiri ebyiri z'umutekano

(Minisitiri y'Ububanyi n'Amahanga n'Ubutwemerane na Minisitiri y'Itangazamakuru), PSD ifite Minisitiri 3 z'ubukungu naho MRND bayisigiyeye Minisitiri z'imibereho myiza gusa.

8. Minisitiri w'Intebe yakomeje kwiharerana imishyikirano, ntiyabimenyeshya Guverinoma. Ikindi, igihe twahuraga n'amashyaka MDR, PL na PSD, dushaka igisubizo cyerekeye kugabana imyanya, Minisitiri w'Intebe na Minisitiri w'Ububanyi n'Amahanga Bwana NGULINZIRA bikoreraga ibindi. Nta wo rero bigeze bita ku byo kunyuma ibitekerezo by'abandi. Ni yo mpamvu dusanga Minisitiri w'Intebe Disimasi NSENGIYAREMYE adafite ubushobozi n'ubushishozi bihagije byo kuyobora Guverinoma.

Kigali, kuwa 07/01/1993

Umunyamabanga wa MRND mu rwego rw'igihugu;

Matayo NGIRUMPATSE.

Sé.

ARUSHA : Koloneli RUTAYISIRE

YAVUGANIYE U RWANDA NEZA



— Mu mishyikirano ya ARUSHA 4 yahuriwe mo n'intumwa za F.P.R. n'iza GUVERINOMA y'u Rwanda ariko mu rwego rwa gisirikare, Koloneri RUTAYISIRE yabanje kugirana ikiganiro na Jenerali OPALEYE uyobora GOMN amubwiza inani na rimwe ariko aho twashimye by'umwihariko n'uko yamusabye kutongerera kubeshya avuga ko ku rugamba amakosa akorwa n'abasirikari b'u Rwanda kandi akorwa n'aba F.P.R., yanamubajije n'impamvu atinya kugera aho ingabo za F.P.R. zishinze ibirindiro ahubwo akibanda aho iz'u Rwanda ziba.

— Koloneri RUTAYISIRE yakomeje asobanurira Jenerali OPA-

LEYE ko afite ibimenyetso bihagije ku marorerwa yose akorwa n'abasirikari ba F.P.R. bavanze n'ab'igihugu cya Uganda, byaje kuba ngombwa ko Koloneri RUTAYISIRE asaba Jenerali OPALEYE kuzamwegera kugira ngo amuvungurireho. Mu kurangiza ikiganiro cyabo, Koloneri RUTAYISIRE yasabye Jenerali OPALEYE kiyanamo ingeso mbi yo kubogamira ku mutwe umwe ariwo w'ingabo za F.P.R.

— Koloneri RUTAYISIRE yaje no kugirana ikiganiro n'intumwa za F.P.R. zirimo : inkotanyi zikaze : MAZIMPAKA Patrick na Komanda BISERUKA nazo yazibwije ukuri ntacyo yishisha.

(Ibikurikira urup. 13)

Copie pour information à :

— Monsieur le Président du Conseil National de Développement KIGALI

— Monsieur le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération ARUSHA

— Madame, Monsieur le Ministre (TOUS) KIGALI

Cercle Rwandais de Réflexion — Washington.

Cercle Rwandais de Réflexion
P.O. Box 653
Lemont, PA 1685-0653, USA

Washington, le 4 janvier 1993

A l'A.R.D.
KIGALI

Très chers compatriotes,

Nous sommes très alarmés par la tournure que prend la vie politique au Rwanda. Notre inquiétude est d'autant plus grande que l'ARD ne se comporte pas adroitement. Nous déplorons l'attitude de l'ARD en ce qui concerne la constitution du Gouvernement de transition à base élargie et de l'Assemblée nationale de transition et la façon dont les accords d'Arusha se font au mépris du citoyen.

A. Constitution du Gouvernement de transition.

Dans un document émanant de son Secrétariat et datant du 21 décembre 1992, le MRND prend la position légitime selon laquelle aucun camp politique ne pourrait accepter une minorité absolue de 1/3. Nous sommes néanmoins surpris que le même document propose une clé de répartition où l'ARD n'obtiendrait que 1/3 des postes ministériels (7 postes sur 21). Nous osons espérer qu'il s'agit d'une erreur. Il faut arrêter de vous saborder systématiquement. On ne négocie pas avec un adversaire en lui donnant tout ce qu'il demande et même plus qu'il ne demande. Sinon, l'adversaire est encouragé à toujours demander davantage.

Nous vous proposons d'exiger le maximum de postes possible de façon à orienter l'issue des négociations vers un nombre de postes minimum sauvegardant l'équilibre des forces au Gouvernement, comme la formule de 45 %, 45 % et 10 % que vous aviez proposée. Une proposition de départ serait de réserver 9 postes aux partis MDR, PDC, PL, PSD et au FPR, d'une part et 12 à l'ARD et aux autres partis, d'autre part. L'équilibre après négociation s'établirait par exemple à 9 pour l'ARD et 12 pour les autres. Il faudra en tout cas exiger que les postes suivants reviennent à l'ARD : Vice Premier Ministre, MINAFFET, MININTER, MINADEF, MININFOR, MINIJUST. Au cas où l'ARD n'obtiendrait pas le minimum de postes souhaités,

nous encourageons le MRND à se retirer du Gouvernement et à se préparer aux échéances électorales futures.

Les négociations FPR-FPR d'Arusha ont conforté la position du FPR qui s'est arrogé le droit de déterminer les partis pouvant entrer dans le Gouvernement de transition fausement dénommé «à base élargie». Cela revient à ignorer la loi qui a institué les partis politiques au Rwanda. Nous vous prions de combattre cette idée de domination du FPR qui par ailleurs n'a aucune morale à donner au peuple rwandais.

Un autre sujet qui nous préoccupe, c'est la durée de la période de transition. En vue de redonner le plus rapidement possible le pouvoir au peuple, la fin de la période de transition devrait correspondre avec la fin de la législature actuelle. Le Gouvernement de transition aurait donc comme tâche première la préparation et l'organisation des élections.

B. Constitution du Parlement de transition

La décision de créer une Assemblée de parlementaires par nomination est un processus anti-démocratique. Il s'agit d'un recul que le FPR impose dans le processus démocratique rwandais. Nous vous exhortons à contrer cette manœuvre perfide du FPR de constituer un pouvoir monolithique de terreur où les pouvoirs exécutif, législatif et judiciaire seraient concentrés aux mains du Premier ministre.

Céder le pas à cette anomalie constitue un acte de grande trahison envers le peuple dont le droit minimum est celui d'élire ses représentants au parlement. Il serait tout aussi anormal de continuer à payer des députés démis. Les députés des partis opérant à l'intérieur du pays devraient être élus et ceux du FPR nommés. Les arguments selon lesquels on ne peut organiser les élections pendant la guerre sont nuls et non avenues si l'on admet que l'accord de cessez-le feu est respecté. Par ailleurs au début des années 60, le Rwanda a organisé des élections pendant les attaques des Inyenzi. De plus, il est très facile de recenser les personnes déplacées des préfectures de Byumba et de Ruhengeri, étant donné qu'ils sont regroupés dans des endroits précis.

C. La Constitution du pouvoir judiciaire

Il importe que le pouvoir judiciaire soit suffisamment indépendant pendant cette période de mouvance politique. La nomination des magistrats de la Cour Suprême devrait se faire en dehors du jeu politique de la transition. Le Gouvernement de transition devrait s'entendre sur les profils (compétences, expérience) que doivent avoir les futurs magistrats et éviter de faire une répartition selon les blocs politiques, surtout que la constitution rwandaise reconnaît que les magistrats ne doivent être affiliés à aucun parti politique.

E. Le citoyen et les accords d'Arusha

Le peuple rwandais n'a jamais été consulté ni avant ni pendant les négociations d'Arusha. Le Gouvernement actuel qui a négocié avec le FPR n'était pas investi d'une mission du peuple, puisque non élu par lui. Les accords d'Arusha engagent jusqu'à présent le Gouvernement rwandais et non le peuple rwandais. Les citoyens sont donc en droit de sanctionner ces accords soit par la voix de leur représentants (ratification par le parlement), soit par eux-mêmes (référendum) avant qu'ils ne soient exécutoires. Si le CND actuel est contesté par certains partis, la voie de la ratification par une loi est exclue. Le référendum sera donc un passage exigé pour l'approbation des accords d'Arusha. Si l'ARD œuvre pour les intérêts du peuple rwandais, il devrait comprendre que le peuple est souverain. Il devrait donc se concentrer d'ores et déjà à contrer tous les artifices juridiques que le tandem FDC-FPR, pour faire aboutir son dessein de prendre le pouvoir à tout prix, s'évertuera à défendre en vue de soustraire les accords d'Arusha au verdict des citoyens.

Telles sont, chers compatriotes, les quelques idées et suggestions que le Cercle tenait à vous faire parvenir.

Pour le Cercle Rwandais de Réflexion

Augustin Banyaga
(Sè)

Joseph Ntamutungiro
(Sè)

subira aho muri muri 1947? Kayibanda Grégoire ntakiri kuri iyi SI nibura ngo tube twamusaba gusaba imbabazi ubwo yahemukiye bityo naba muhemukiye bazimusabe.

Ariko se ko Perezida wacu Yuse-nali Habyarimana akiraho n'ubwo yemeye gusigarana ubutegetsi bubarirwa ku ntoki agirango uruhando rw'ama-shyaka menshi rushobore gutera i-ntambwe mu rwego rwa Demokarasi, we yahagurutse agafata ijamba agasaba imbabazi zabo ayobora yanahemukiye ndetse akarangiza ababwirako yihannye imbere y'Imana noneho n'abamuhemukiye cyane abahemukiye u Rwanda rwabwo yaye bagahita basaba imbabazi, bose bakatangira bundi bushya batabahiriza umugenzi umwe aho guha icyeho abarwanyaga bese ikibazo aho kiri mu bahutu b'i Rwanda ni uko batinya kwemera amakosa no gusaba imbabazi kandi ariwo mucyo utagira uko usa.

Sinzi niba ari ngombwa kububura ba KANYARENGWE bafatanije n'IKINANI mu guhirika ubutegetsi buwa KAYIBANDA mu kwezi kwa 7/1973 ariko icyo bafuza ntabwo ukazire uretse bariya bagabo bombi kuki batareba aho bahurira bakiyungira ko nta munyarwanda wanga gutanga imbabazi? Aho gukomeza kutwibura turara rwantambi, twanwa mu byacu? Sinyobewe ko harimo ikibazo k'INGORABAHIZI kubera ko Perezida Habyarimana afite abantu biyita INKORAMUTIMA ze bamubeshya ko ibintu bigenda neza kandi ibintu bigeze iwa NDABAGA; ari nayo mpamvu aka kaduruvayeho yakomeje kugira icyicaro mu Rwanda; ngo byose ni Ok.

Tukiri kuri iki kibazo cy'abantu babeshya KINANI, turagirango tubwirere abasoma ikinyamakuru cyacu ko twagariye iperereza rigamije kumenya umubare ndetse n'amazina y'abantu baba baritangiyeho KINANI cyane cyane mukubwiriza ukuri no kumuha inama za kibazo.

Murwego rw'abatandimwe he abamuvukaho n'inshuti ze ndetse n'abamukundira ko yakoreye u Rwanda muri iyi myaka yose amaze kubutegetsi twiyemeje kuzabibagezaho mu nimero yacu itaha. Tukiri kuri iki kibazo nanone, turakora iperereza rigamije kumenya icyo i KINANI cyapfuye n'inkoramutima ze za kera, nkaba Ambasaderi UBARIJORO Bonaventura, Yusitini MUGENZI Perezida wa P.L., yakuye inguzanyo muri Banki kugira ngo ashobore gushyiraho SORWACI, TWAGIRAMUNGU Faustin yagabiyeho S.T.I.R. imyaka itagira ingano kandi aribwo yari akiraye kwiga, NSENGIYARE-

MYE Disimasi yakamiye amata mu MUTARA kugeza ubwo agwa ivutu, NZAMURAMBAHO Frederiko basangiye akabisi n'agahiye, GATABAZI Felesiyani yakuye ku ndobo y'amase handi yarashoboraga ku yari amaze kurya iby'imbabare MUNYARUKIKO Yohani Damaseni na Majoro MANIRAGUHA Yakobo yakijije kandi bakaba badashobora kubihakana, cyane cyane ko bageze aho batungaga rumwe mu nzego z'inganda n'ubucuruzi, abatutsi SHAMUKIGA Karoli, KATABARWA Andereya, RWIGARA Asinapolo na KAJEGUHAKWA Valensi (ERP) yahaye ibyo bashakaga byose ndetse akaba aribwo batunganyaga ibyabaga birebana n'ibirori mu rugo rw'IKINANI.

Iby'uko ba Koloneli Aloyizi Nsekaliye, ba Nzirorera Yozefu, Alufonsi Higaniro batanywe muri Gueterinoma no muri Komite ya MRND by'IKUBAGAHU ngo ni uko ikinyamakuru ISIBO kibaharabika none kiba gisigaye cyaribasiye IKINANI na muramu we nabyo ni ibyo kwibazwa.

Buri munyarwanda wese aremera ko Perezida Habyarimana Yuse-nali ashobora kongera gutsinda mu matora y'ubutaha, ndetse na Twagirarungu Faustin uyobora MDR arabyemera, gusa birasaba ibyo twavuze haruguru kuko ibihe bikomeye; kandi MRND na Perezida wacyo bibeshyeye aho bemeye kurekura Minisitiri y'Ububanyi n'Amahanga, bemera ko NSENGIYAREMYE na NGURINZIRA bazahosha iyi ntambara, bo bari shakiraga amafaranga ya Misiyo yo kujya ARUSHA buri gihe kandi by'igihe kirekire ntacyo bageraho.

Ubu dutegereje imodokari ya AUDI y'igitonore FPR yaguriye Minisitiri wacu Bonifasi Ngurinzira ngo akomeze ku borohereza guhabwa imyanya myinshi muri Gueterinoma irimo na MININTER, aho amakomini yose yo mu Rwanda azayoborwa n'abatutsi noneho akabahutu kakazaba kabaye pe! None rero niba tugomba kubwizanya ukuri, nitwemere ko mu ishyamba PL

rimwe risigaye rivugako Minisitiri MBONAMPFKA ari CDR (voir MEMORANDUM de Kameya) ari ishyamba TUTSI rinabyerekaho none hakaba hagiye no kuziraho FPR n'ishyamba CDR rikavugako ko riri maso, ayo mashyamba uko ari 2 niyo ashobora kuzamara igihe mu Rwanda ari nayo mpamvu ishyamba rikomeye nka CDR rikwiye guhita rihabwa imyanya itari muni y'INE kandi rigahabwa MININTER hitabaye ibyo: Agafuza kaburiwe ni impongo cyane cyane ko FPR yitugira ko igamije kwinjira mu Rwanda mu mahoro. Yego ntabwo uyobowe ko FPR yishe abanyarwanda batagira ingano, uko ikomeje kuraza abaturage rwantambi nabyo birazwi ariko aho gukomeza guhirira ku icumu twakwemera bakinjira muri Gueterinoma, CND, no mu ngabo gusa hakabamo ubushishozi n'ubwenge buzira uburangare no kwirara.

Impuzamashyamba zirashakaga guhirika Habyarimana ibyo bigaragarira no mu byemezo byafatiwe ARUSHA ku itariki ya 6/1/1993 aho MRND izabababazirako ibyababazirako muri CND kubera ubwiganze n'ubwo ikanyize bwa ziriya mpuzamashyamba na FPR. Ikindi kibabaje ni uko ariyo igiye gufata imyanya yose ikomeye mu Rwanda.

Ngiyo Minisitiri y'Ubutegetsi bw'Igihugu, iperereza, abaporisi, abajandarume na Minisitiri yo gutwara abantu n'ibintu. Mu Rwanda wagarango ubutegetsi bwidereye mu muhanda ku buryo habuze ubwitoragurira. Ndetse ibyo muri iki gihugu wabigere-ranya n'abatandimwe bagiranye tanzangano ntibite kubyo gucunga amashyamba yabo akifatirwa n'abatungany-babo badafitanye isano. Biteye isoni kubona abayobozi ba MDR barwanyaga ubutegetsi buwa Habyarimana kugeza aho bemera ku muhirika ngo iki gihugu gisubire mu maboko y'abatutsi.

Harya ngo CDR iri maso, tuzabaturaba.

LA REDACTION.

COMITE DE REDACTION

Rédaction

KABONABAKE Thomas: Rédacteur en chef
MUHUTU Abel: Rédacteur en chef-adjoint

Marketing

NTAMAHEREZO J.M. Vianney Paulin A.

Trésorerie

RUSHOKE Albert

Journalistes

HATEGEKIMANA Mukingo Bernard
LIKUNZE Georges



*Aba bagabo bombi :
Perezida wa Repubulika na Minisitiri w'Intebe nibwo duhanze amaso kuko
tudashaka gusubizwa ku ngoyi ya Cyami twazereye muri 1959.*



*Perezida Habyarimana Yuvenali akwiye kongera gukorana n'abagabo
b'INTARUMIKWA nkaba NZIRORERA.*



*Muvoma Habimana Bonavantura yakira Perezida
wa Repubulika mu itahwa ry'imishinga.*



ARUSHA IV: KOLONELI RUTAYISIRE yaganiriye n'intumwa za FPR mu rwego rwa gisirikare kandi yababwije inani na rimwe.

Aha iburyo ari kumwe n'inkotanyi ikomeye Patrick Mazimpaka, naho hariya ibumoso ari kumwe n'inkotanyi Komanda BISERUKA ukomwe mu Bugoyi.



Umunyamakuru Thomas KABONABAKE uyobora i Kinyamakuru ECHO des 1000 Collines aganira n'inkotanyi Komanda Biseruka.



Ambasaderi wacu Kanyarushoki araganira n'inkotanyi Patrick Mazimpaka bari kumwe na Koloneli Rutayisre.

ARUSHA 4 : MINISITIRI W'INTEBE YADINDIJE IMISHYIKIRANO

Kuva ku itariki ya 23.11.1992 kugeza kuya 10.12.1992 Intumwa za Guverinoma y'u Rwanda n'iza FPR zari zitashobora kugirana imishyikirano ya hya ho kubera ko ku itariki ya 25.11.1992 Intumwa za FPR zagaragarije Minisitiri NGURINZIRA B. ko zavumbuye amayeri ye nay'ishyaka rye, cyane aho Minisitiri Boniface NGULINZIRA yahubutse cyangwa yashutswe akaza mu mishyikirano adafite ubutumwa bwumvikanweho n'amashyaka yose ari muri Guverinoma ya kabiri y'inzigabacyuho.

— Kuri icyo tariki ya 25.11.1992, mu nzu ya A.I.C.C. isanzwe ibarimo Inama, imbere y'Abanyamahanga (Facilitateurs et Observateurs) Intumwa za FPR zavuze ko zemera neza ko Ishyaka M.R.N.D. ariryo ryambere mu Rwanda, ko ibyemezo byafashwe n'Inama ya Leta aba Minisitiri ba M.R.N.D. bayihajwemo bitagenderwaho ngo batangire imishyikirano. Ibyo byemezo n'ibyafatiwe mu nama ya Leta yo ku itariki ya 28.11.92 Minisitiri NGURINZIRA B. yoherejwe na Shebura Minisitiri w'Intebe intumwa za FPR zarabyamaganye.

— FPR yakomeje yumvisha Minisitiri Boniface NGURINZIRA ko atagomba gukomeza kubeshya avuga ko ishyaka CDR ribarirwa mu mashyaka mato kandi rimaze kubona abayoboke nka MDR; Niyo mpamvu FPR; yifuje ko mukugabana imyanya, CDR yanganyana n'abandi. Intumwa za FPR zaboneyeho kubwira Minisitiri NGURINZIRA B. n'Abanyamahanga ko bimaze kugaragara neza ko Minisitiri NGURINZIRA atavugira Guverinoma iba yatumwe, ko asigaye avugira ishyaka rye M.D.R., Ishyaka ryazutse kuryitwaga M.D.R. PARMEHUTU ndetse ntibatinze no kumwibutsa ko ariryo ryabamenesheje bakaba bamaze imyaka 30 mubuhungiro.

— FPR yakomeje ibwira NGURINZIRA B. ko agomba kwikuramo icyo yita udushyaka duto, bamubwiye ko bamenye neza ko Ishyaka P.D.C. ritarusha Abayoboke Ishyaka PECO.

— Mbere y'uko intumwa za FPR zishokereza, Inkotanyi ikaze Pasteur



BIZIMUNGU yabwiye Minisitiri NGURINZIRA B. ko Abayoboke ba FPR badateze kuzemera gutahuka mu gihe amashyaka M.R.N.D. na C.D.R. azaba atavugaga rumwe n'andi mashyaka ari muri Guverinoma; ati byaba ari uguhungira ubwayi mu kigunda.

— Nyuma yibyo bisobanuro byose bya FPR, Minisitiri wacu NGURINZIRA yaje guta umutwe asigara asa n'ipine itarimo umwuka, kuburyo kuva ku itariki ya 25/11/1992 kugeza kuri 7/12/1992 yirirwaga atelefona i Kigali ari nako yohereza FAX kwa Shebura NSENGIYAREMYE Dismas wa Muvuzi w'Ihene n'Imbeba kugira ngo amubwire uko abyifatamo.

— Nibwo, kubutumire bwa Mugenzi we Perezida Mwinyi, Perezida wacu Habyalimana Juvenali (Ikina ni cyananiye abagome n'abagambanyu) yanyarukiye muri Tanzania, abo bagabo bombi bavuganye iby'imishyikirano ibera ARUSHA mu kiciro cyayo cya 4, byose bamaze kubinoza IKINANI RUTIGERERWA kigeze i Rwanda cyamenyeshesheje abaturarwanda bose ko gishyigikiye byimazeyo imishyikirano ibera ARUSHA mu kiciro cyayo cya 4, anatanga amabwiriza kwisaraganywa ry'imyanya muri Guverinoma ndetse no muri C.N.D.

— icyaje gukurikiraho ni urugendo Minisitiri w'Ububanyi n'amahanga wa Tanzania Ndugu Diriya, ahere-

kejwe na Ambassadeur MPUNGWE bakoreye mu Rwanda kuya 8/12/1992, ho bashoboye kumvisha Minisitiri w'Intebe kudakomeza kudindiza imishyikirano ibera ARUSHA.

— Abo bagabo bombi bagarutse muri Tanzania ariko uwahise atugeraho Arusha ni uriya Ambasaderi MPUNGWE wahageze kuya 10/12/92 nimugoroba agahita atumiza inama uretse ko icyo nama itashoboye kuba kubera ko amashanyarazi yahise abura mu mujyi wa ARUSHA wose kuva saa 12 n'imino- ta 42 kugeza saa 4 n'imino- ta 9 za nimugoroba. Aha twabwirira abasomyi ko igihugu cya Tanzania ari Kinini cyane, ariko bimwe mu bibazo bikomeye icyo gihugu gifite n'icy'inzara n'amazi, kandi kubera kutagira amazi ahagije ni imwe mu mpamvu ituma hahora hari ikibazo cy'amashanyarazi aribyo Abatanzaniya bakunze kwita «HAKUNA UMEME». Si ARUSHA gusa no mu mijyi yose ya Tanzania ndetse n'i DARESALAMU ikibazo cy'ibura ry'amashanyarazi buri gihe, nako buri muni kirahari.

ARUSHA 4 : SI IMISHYIKIRANO NI BYENDA GUSETSA.

— Kuva ku itariki ya 11/12/1992 kugeza kuya 15/12/1992, ubwo twavugaga ko hasigaye icyumweru 1 rukumbi ngo dutahe, nta mishyiki-

rano ya nyayo yari yakaba kuko haje kuvuka ikibazo gikomeye hagati y'intumwa za Guverinoma y'u Rwanda ubwazo. Aho batashoboye kumvikana ni ku mushinga utegura igabana ry'imyanya muri Guverinoma no muri C.N.D., buri shyaka ryarwaniraga kwikenyeza imyanya kuburyo nka M.R.N.D. bayisigiraga ubusa. Naho FPR yabaga yitaramiye itegereje ko ikibazo kiri hagati y'intumwa za Guverinoma y'u Rwanda kibonerwa umuti.

— Ikindi twaje kwita byenda guse-tsa n'uko Muganga w'ihene n'Imbeba NSENGIYAREMYE yaje kumenyeshya (Par Fax) Minisitiri Boniface NGURINZIRA ko agiye kohereza abayobozi b'amashyaka ari muri Guverinoma kugira ngo nabo bagirane imishyikirano n'intumwa za FPR ku kibazo cyo gusaranganya imyanya mu nzego z'ubutegetsi. icyo kibazo Minisitiri NGURINZIRA yagikojeje intumwa za FPR zimutera ibyatsi byinshi imbere y'abanyamahanga, ubwo hari kw'itariki ya 11/12/1992 muri Hoteri MOUNT MERU mu cyumba cyitiriwe PARIKI yitwa NGORONGORO.

— Kuri icyo kibazo, FPR yisobanuye naza, cyane cyane aho yasobanuraga ko yemeye kugirana imishyikirano n'intumwa za Guverinoma y'u Rwanda, ko ntaho byanditse ko FPR izashyikirana n'abayobozi b'amashyaka. Ni muri urwo rwego Umuyobozi w'i Kinyamakuru «ECHOS des Mille Collines» KABONABAKE Thomas yegereye Minisitiri NGURINZIRA Boniface akamubaza aho yavanye icyo gitekerezo. Minisitiri NGURINZIRA yaboneyeho kubwira Thomas KABONABAKE ko Minisitiri y'Ububanyi n'Amahanga itayoborwa na Minisitiri NGURINZIRA, ko iyoborwa na M.D.R. Nimwiyumvire namwe icyo gisubizo.

— Minisitiri NGURINZIRA yaboneyeho kutubwira ko nawe adashyigikiye icyifuzo cya Minisitiri w'Intebe. Yagize ati : Niyo abayobozi bayo mashyaka baza, nka Yusitini MUGENZI cyangwa TWAGIRAMUNGU Faustin Alias RUKOKOMA bagafata ijamba imbere ya FPR n'abanyamahanga ntawabahagarika. Yahise atubwira ko agiye kwihanduzwa icumu akumvisha shebuja NSENGIYAREMYE ko atari byiza kwohereza abayobozi b'amashyaka, ko byarushaho kudindiza imishyikirano.

AMATSINDA MU MISHYIKIRANO.

Byageze aho biba ngombwa ko Minisitiri Boniface NGURINZIRA atoranywe abagomba kwiga ikibazo runaka ariko icyo twashoboye kwibonera nuko buri gihe itsinda ryabaga ryiganjemwe inkora mutima ze. Urugero ni nk'uko ku itariki ya 12/12/92 nimugoroba yashyizeho agatsinda kari kagamije kwiga uko isaranganywa ry'imyanya muri Guverinoma no muri C.N.D. ryashyirwa ahagaragara bikoherezwa i Kigali kugira ngo byemezwe. Ako gatsinda kari kayobowe n'Umukombozi witwa Karoli NTAKIRUTINKA uretse ko Madamu Gaudence Mukakabego yahabaye ibamba kubera ko atashoboraga kwemera ukwikubira kwabo.

* MINISITIRI NGURINZIRA AKUNDA GUSHU-NGA ABANYAMAKU-RU BATURUTSE MU RWANDA.

— Ku mugoroba wo kuri icyo taliki ya 12/12/1992 Abanyamakuru 2 bayobora ibinyamakuru byigenga aribo : KABONABAKE Thomas na RWABUTOGO François binginze Minisitiri NGURINZIRA kugira ngo bagire ibibazo bamubaza aranangira (Umugani wa wa mutwa w'i GITARAMA) bigeza aho biyemeje kumucungira ku cyuma (ASANSERI) kimuzamura mu igorofa y'icyumba araramo; yabuze aho ahungira nibwo yemeye kwakira ibibazo 2 gusa kandi yari yateguriwe ibibazo birenze 10.

— Yabajijwe niba koko yiyemeje gukomeza imishyikirano ashingiyeye kubyemezo byafatiwe mu nama ya Leta yo ku itariki ya 28/11/1992, inama yafashe ibyemezo abaminisitiri ba M.R.N.D. bayihejwemo.

— Yashubijwe ko ntakundi yabigenze, ati niko Minisitiri w'Intebe yabintegetse.

— Yabajijwe na none impamvu yiharerana Umunyamakuru Balthazar NDUWAYEZU wa ORINFOR akamutegeka gutangaza kuri Radiyo Rwanda ibintu by'ibinyoma. Yashubijwe arakaye, ati uwo bizababaza aza bindege.

TWAGIZE N'ICYO TUTUBAZA INTUMWA ZA FPR.

Ku cyumweru taliki ya 13/12/1992 mbere yuko dufata urugendo rwo kuzamuka umusozi murumuna witwa MERU, twabwira Abanyamakuru Thomas KABONABAKE na François RWABUTOGO twegereye intumwa za FPR arizo : Pasteur BIZIMUNGU, Patrick MAZIMPAKA, MUSARE na Komanda Andrey RWIGAMBA tubabaza niba bakomeza imishyikirano ishingiyeye kubyemezo byemejwe n'inama ya Leta yo ku itariki ya 28.11.1992, inama itarimo abaminisitiri 9 bose ba M.R.N.D., bati ashwiye. Bivugiyeye ko bazi neza ko ishaka MRND ndetse na CDR ari amashyaka akomeye mu Rwanda, bati FPR yamenye amayeri ya ya MPUZAMASHYAKA : MDR, PL na PSD.

— Twababajije niba ntacyo banenye ku makuru yerekeranye n'imishyikirano atangazwa na NDUWAYEZU Balthazar, batubwiye ko batangazwa nuko atangaza ibyo yabwiye na Minisitiri NGURINZIRA wanyine, bo ntacyo kutubabaza kandi imishyikirano iri hagati y'abantu 2 aribo FPR na Guverinoma y'u Rwanda.

— Intumwa za FPR zaboneyeho kutubaza niba uriya munyamakuru NDUWAYEZU Balthazar wa ORINFOR atavuka hamwe (umuturanyi) na NGURINZIRA. Twe twababwiye ko tutabizi neza.

— Twababajije na none niba bakirwanya ko ishaka C.D.R. ritajya muri Guverinoma ya 3 y'Inzibacyuho. Umugabo witwa Patrick MAZIMPAKA, umwe mubifatizo mu ishinga rya FPR yahise adusubiza ko bamaze kumenya ko ishaka CDR rimaze kugira abayoboze baruta aba M.D.R. ati niyo mpamvu C.D.R. igomba kujya muri Guverinoma no muri CDN. Kandi ikanganya imyanya na MDR. Yunzemo avuga ko aribwo buryo bwiza bwo gucubya amarere ya CDR.

MINISITIRI NGURINZIRA YAKIRIYE ABANYAMAHANGA.

* Kuwa mbere taliki ya 14/12/1992 kuva saa 5 za mu gitondo kugeza saa 7, Minisitiri wacu NGURINZIRA yitwikiriye amayeri akoresha inama yarimo Abanyamahanga bakurikiranira hafi iby'imishyikirano ibera ARU-

SHA, ubwo yari akikijwe n'inkoramutima ze zigera kuri 6 na Député Asiteriya MUKANGWIJE nawe yita inkoramutima ye.

— Ku murongo w'ibyo yagombaga kubabwira no kubagishaho inama ni ikintu 1 cyonyine. Ni ikihe? Ni ijamba ryari ryaraye rivugiye kuri Radiyo Rwanda, aho RUHIGIRA Enoki ngo yaba yari yatangaje ko ibibera ARUSHA bitakiri imishyikirano, ko ahubwo ari ibiganiro gusa.

— Nubwo twe tutashoboye kumva Radiyo Rwanda ariko ukurikije uko byari bimeze muri ARUSHA ya 4, wasangaga bitakitwa imishyikirano ahubwo byarahindutse urubuga rw'ibiganiro gusa kuko nk'intumwa za FPR akenshi zabaga zibereye muri CHERY BAR zikanda amazi n'inyama kubera ko zitashoboye kumvikana na Minisitiri NGURINZIRA. Mu ntumwa z'u Rwanda nazo, uretse abasirikare babaga bateraniye hamwe bayobowe na Coloneli BAGO-SORA, wasangaga benshi bagiye kwitemberera no kwigurira ibintu mu maduka kubera kubura icyo bakora.

— Naho Minisitiri NGURINZIRA we iyo yagiraga amahirwe akabona ikinyamakuru ISIBO ntakindi yakoraga, yarisomeraga. Abanyamahanga bari baje muri icyo mishyikirano wasangaga bamwe biryamiye abandi bagiye gutembera, ndetse bageze naho batubwira ko bamaze kurambirwa iby'icyo mishyikirano.

HARI INTUMWA Z'U RWANDA ZAKOMEJE KUGARAGAZA KO ZISHYIGIKIYE IYUBAHIRIZWA RY'UBUSUGIRE BW'U RWANDA.

— Muri icyo mibonano, cyane cyane mucyo bise amatsinda hari intumwa zagiyeye zigaragaza ko zikomeje gutsimbarara kubusugire bw'u Rwanda; Twavugaga nka Bwana MUNYEMANA Yustini, Ambasaderi KANYARUSHOKI, Ambasaderi MUGEMA, Coloneli BAGOSORA, Coloneli MUBERUKA, Coloneli RWABARINDA usanzwe azwiho ubuhanga n'ubushishozi cyane cyane ko we amaze kumenyera ibyiriyamishyikirano ibera ARUSHA.

— Abandi bitangira Ubusugire bw'igihugu ni Madame MUKAKABEGO Gaudence na Député Asteriya MUKANGWIJE uretse ko turi aho ARUSHA hari abo numvise bavugaga ko Abagabo bitwa UMURISA Tho-

mas na Ambasaderi NSENGIYU-MVA ndetse na Minisitiri NGURINZIRA bamaze kumubohozabakaba bavugaga rumwe ariko twakoze ipereza dusanga atari byo, ahubwo ashyikirana atizigamye. Binabaye byo kandi ntacyo byababwirako kuko Umuntu afite uburenganzira bwo kuvuye mu Ishyamba ashatse. None se wa mudepitekazi witwaga KABAGENI wa hariya ku GITI KINYONI ntiyavuye muri M.R.N.D. akigira mw'ishyamba ryari Bene wabo. Ariryo P.L.

AMBASADERI W'UBUBILIGI MU RWANDA KUMUSHIRA AMAKENGANTIBYOROSHYE.

— Turi hariya ARUSHA, ku itariki ya 23/11/1992 ku isaha ya saa 10 za nimugoroba twagiye kubona tubona Ambasaderi w'Ababiligi mu Rwanda uvuye mu Modoka ya BENZ yera yari izanye Minisitiri NGURINZIRA baturutse ku Kibuga cy'Indege cya KILIMANJARO. Ubwo kandi kuva imishyikirano yatangiye bwari bubaye ubwambere Ambasaderi w'Ababiligi mu Rwanda aza mu mishyikirano ya ARUSHA.

— icyadutangaje nuko ikipe y'Abanyamakuru bagera kuri 5 uko twabaramukije yahise aturamutsa mu mazina yacu, cyane cyane abo yibanzeho ni GAHIGI Gaspard wa cyane cyane Kinyamakuru UMURWANASHYAKA na Thomas KABONABAKE uyobora ikinyamakuru "Echo des Mille Collines". Yagize ati ko mbona mwese muri Abanyamakuru PRO-MRND abandi bari he? Umwe muri bagenzi bacu byaramucitse ati nitwe turi hano ARUSHA gusa, abandi ntibabazaga. Iryo jambo, nako icyo gisubizo cyababaje ambasaderi SUWENE-NE ndetse yurira na MINIBISI ya D.H.L. ataha yo-ngeye kutubaza niba ba KAMEYA na ba Kinyamateka, ba MUSANGAMFURA, ba RAVI n'abandi batarahagera, tuti ashwi. Muri make yatashye ababaye. Ikindi tutasobanukiye kuri Ambasaderi w'Ababiligi mu Rwanda, nuko, mbere y'uko yurira imodoka ataha yagiranye umubonano n'intumwa za FPR abwira BIZIMUNGU Pasteur na bagenzi be ko abategereje i Kigali mu kwezi kwa mbere 1993 bitaba ibyo bakazongera kubonana muri ARUSHA 16. Nanone, mbere yuko ahaguruka muri ARUSHA, mu ntumwa z'u Rwanda yasezeye ku bayoboke b'amashyamba gusa, aba M.D.R. na P.L.

— Ubu rero twiyemeje gukurikira neza tukazababwira icyo Ambasaderi SUENENE w'Ababiligi aricyo muri iki gihe cy'uruhando rw'amashyamba menshi mu Rwanda. Tuzabamenyeshya amashyamba abogamiyeho.

— Ubwo tukiri ARUSHA twakomeje guperereza tumenya niba Enock RUHIGIRA yaravuze ko nta mishyikirano ibera ARUSHA, ko byahindu-tse ikiganiro, gusa. Twashoboye kumenya ko icyo gi-huha cyakwiywe n'umwe mu ntumwa za Guverinoma y'u Rwanda, akaba uwo mw'ishyamba ritavugaga rumwe na M.R.N.D. Ibyo akaba yarabigiriye gu-shaka kurakaza Abanyamahanga bari mu mishyikirano kandi koko yari agiye kubigeraho uretse ko basobanurirwe ko RUHIGIRA Enock atigeze avugira iby'ibintu kuri Radiyo Rwanda.

— Ikindi twashoboye kumenya n'uko mu makuru yatangajwe na NDUWAYEZU Balthazar ku mugoroba wo ku itariki ya 14/12/92, cyane cyane aho yavuze ko mu ntumwa za Guverinoma harimo abananzira Minisitiri NGURINZIRA, bamwe mubo yashakaga kuvugaga ni MUNYEMANA Yustini na Madame Godence MUKAKABEGO bo bemera kugaragaza amayeri n'ibinyoma bya Minisitiri NGURINZIRA. Ndetse mu gitondo cyaho, ni ukuvugaga ku itariki ya 15/12/92, Minisitiri NGURINZIRA yabuyutse abaza intumwa ayo-boye niba zashoboye kumva ibyo NDUWAYEZU yatangajye kuri Radiyo Rwanda, ntiyatinye kuvugaga ko ariwe wabitegetse NDUWAYEZU. Twasanze ashobora kugera aho amutegeka kuvugaga amagambo yakurura imvururu hagati mu gihugu, ndetse n'intumwa z'u Rwanda zikaba zasubiranamo hariya ARUSHA. Kugira ngo ibyo bintu bitazagira ingaruka mbi, birasaba ko Minisitiri NGURINZIRA yakwukuramo icyo kintu cyo kwifatira Umunyamakuru wa ORINFOR amugira igikoresheho kugeza ubwo amutegeka gutangaza ibintu by'inshamugongo, by'ibihimbano.

— Intumwa za Guverinoma nazo zigomba kuba INYANGAMUGAYO.

— Niba amashyamba atavugaga rumwe na M.R.N.D. (Agatsiko k'amashyamba yishyize hamwe mu kurwanya M.R.N.D.) kagambiriye kugira imyanya ihwanye na 45 kw'ijana 45/100 n'ukuvugaga ko

byanze bikunze na M.R.N.D. igomba kubona 45/100 noneho amashyaka yandi asigaye kandi yemewe mu Rwanda atari mubyo twita impuza mashyaka akabona 10%.

- Ikindi cyagaragaye ubwo turi ARUSHA nuko abanyamahanga bari bahari ndetse na FPR bahise bashyigikira icyifuzo cya M.R.N.D. ndetse hari nabatubwiye ko ariyo Demokarasi bakongerera ko icyazaba gisigaye ari ifirimbizi yanyuma ariyo "Amatora".
- Ndibuka neza ko hari umwe mu bazungu bari muriyo mishyikirano wambwiye ko bitagenze kuriya MRND ibyifuzo ntaho byaba bitaniye no guhirika Perezida wa MRND ari nawe Perezida wa Repubulika. Twibuke ko kwemera guhirikwa ku butegeye ugifite imbaraga, unakunzwe n'abaturage bitabaho na rimwe. Kereka ushaka guhemukira abagushyigikiye ubaca intege, cyangwa se ushaka kugaya Imana, yo iba ikigutije imbaraga zo gukorera abaturage.
- Tubaye nkabasubira inyuma twamenyesha abasomyi ko, kuva ku itariki ya 23/11/1992 Minisitiri NGURINZIRA n'intumwa yari ayoboye kugeza kuva 16/12/1992, FPR yakomeje kumuzonga imusaba kwerekana Mandat (Uburenganzira) imwemerera ko imishyikirano yakomeza, F.P.R. yanangiye rugikubita, aho, we Minisitiri NGURINZIRA yashatse kwibera RUHOHO.
- Minisitiri NGURINZIRA rero, mu buryo bwe asanganwe bwo kwihagaraho no kwirema agatima, ku mugoroba ku itariki ya 15/12/1992 yatubwiye ko agiye gukora icyo bwabaga kugira ngo imishyikirano ya ARUSHA IV. igere ku myanzuro ihamye.
- Yanivugiyeho ko atashyeho hadashyizweho Guverinoma ya 3 y'inzibacyuho irimo FPR n'amashyaka yemewe muri Guverinoma gusa yaba aritaye kandi ko yaba yaravunikiye ubusa. Habuze gato yari agiye kutubwira ko yahita yegura uretse ko yifashe.
- Imishyikirano ya nyayo yatangiye ku itariki ya 16/12/1992 nimugoroba, ubwo intumwa zombi zemeranijwe guhurira rimwe mu cyumba kinini cyitwaga "MERU RESTAURANT", bakomeje imishyikirano bukeye bwaho kuva saa 3

n'igice za mugitondo kugeza saa sita n'iminota cumi n'itanu. Uretse ko intumwa za Guverinoma zakomeje inama, bungurana (inama) ibitekerezo mu busitani bwa Hoteli MOUNT MERU naho intumwa za FPR zigiriye ku meza.

Ku itariki ya 17/12/1992 intumwa za Guverinoma y'u Rwanda zakomeje kugaragariza Minisitiri NGURINZIRA ko ishyaka C.D.R. rigomba guhabwa imyanya 2 muri Guverinoma ya 3 y'inzibacyuho, zamubwiye ko CDR itagomba guhezwa muri Guverinoma kandi yujuje ibyangombwa byose, cyane cyane nko kuba rifite abayoboke bahagije no kuba rimaze gukora mitingiri mu maperefagitura yose y'u Rwanda; ariko kubera ko Minisitiri NGURINZIRA asanzwe yanga Umugabo (Nako si ukumwanga ni Ukumutinye) witwaga BARAYAGWIZA Yohani Bosiko, mu gihe FPR yo yari imaze iminsi ivuga ko ishyigikiye ko CDR yajya muri Guverinoma yazamukiye ku mvugo ya NGURINZIRA maze nayo ivuga ko CDR ikwiye guhweza muri Guverinoma. Aha ntawarenganya FPR ku yabonye uburyo bwo kwaka imyanya 4 muri Guverinoma mu gihe n'imyanya 2 itizeraga kuyihabwa mu gihe na CDR yababwirako imyanya 2 muri Guverinoma. Ikibi kuri Minisitiri wacu NGURINZIRA n'uko Abanyarwanda bose ndetse n'Abanyamahanga batazi neza uko NGURINZIRA ateye. Ni wa muntu wanyanga cyane kandi utava ku izima. Ikindi yitwaga aho ARUSHA nuko abaziko mu mishyikirano ariwe wenyine wanyuma ufata imyanzuro itavuguruzwa, akanayisinyira, kandi icyo asinyiye kitirirwa Guverinoma y'u Rwanda.

M.R.N.D. NAYO NTIYEREJE NGURINZIRA.

- Na none kuri iriya tariki ya 17/12/1992 ku kibazo cyo gusaranganya imyanya muri Guverinoma, Minisitiri NGURINZIRA Boniface, yirengagije ko ishyaka M.R.N.D. rikomeye, yirengagije ibyifuzo by'intumwa yari ayoboye, cyane cyane aho zamwerekaga ko M.R.N.D. igomba guhabwa imyanya 4, C.D.R. 2 naho PECO 1, we ati kugira ngo icyifuzo cy'amashyaka M.D.R., P.L., P.S.D., P.D.C., cyo kugusha M.R.N.D. ati M.R.N.D. igomba guhabwa imyanya 4 gusa. C.D.R. na PECO zigahuzwa muri Guverinoma kandi MRND ikamburwa Minisitiri y'Ubutegetsi bw'Igihugu. Ikindi

cyagaragaye ubugome bwe n'ubugambanyi bya Minisitiri wacu NGURINZIRA n'uko yemeye ko za Minisitiri z'amashyaka M.D.R., P.L., P.S.D. na P.D.C. zitatungwa urutoki ndetse we akifuza ko ayo mashyaka yakongererwa izindi Minisitiri ku buryo n'ishyaka P.D.C. yaryifurizaga imyanya 2 yose muri Guverinoma kandi azi neza ko iryo shyaka nta bayoboke namba rifite mu Rwanda.

- Naho ku kibazo cyo guheza ishyaka CDR muri Guverinoma, Patrick MAZIMPAKA yavuze ko kugeza kuri icyo tariki nta na rimwe intumwa za Guverinoma zirabereka aho ziteganyaga guha imyanya ishyaka C.D.R. ati ariko ntabwo FPR yifuza ko ishyaka rimaze gukomeza mu Rwanda nka CDR ryazahuzwa muri Guverinoma. Aho ntabwo twashoboye kwemera ko icyo mvugo ya FPR ari ukuri kuko twari tumaze kwibonera ko FPR ifatanije na NGURINZIRA mu kugambanira CDR na M.R.N.D.
- Twagarutse ku kibazo cy'uko Minisitiri Boniface NGURINZIRA agamije guheza ishyaka C.D.R. muri Guverinoma atinya kuzajya ahura na Bwana BARAYAGWIZA Yohani Bosiko mu nama ya Leta, intumwa za FPR nazo zahise zidubwira ko nazo zitinye cyane umugabo BARAYAGWIZA. Twabonyeho kwibaza uko bizagenda mu gihe bagaragaza ko barwanya C.D.R. kubera umugabo umwe BARAYAGWIZA.
- Iyo mishyikirano yarangiye saa 12 n'iminota 39 (18h39) ku isaha ya ARUSHA. N'amatsiko menshi, abanyamakuru bo mu Rwanda kandi bikorera ku giti cyabo: RWABUTOGO François, Thomas KABONABAKE na Andereya KAMEYA begereye NDUGU MPUNGWE ari nawe wari umaze kuyobora icyo mishyikirano.
- Ibibazo 4 aribyo ibi:
 - 1° Kuba imishyikirano izagenda neza ku buryo izarangira ku itariki ya 22/12/92 (Ubwo hari hasigaye iminsi 4).
 - 2° Kugira icyo avugaga cyerekeranye n'Abayobozi b'amashyaka MDR, PL, PSD na PDC bakotanyiriza kuza ARUSHA kubonana na FPR ku kibazo cyo guhatanira imyanya muri Guverinoma.

3° Ndugu MPUNGWE yanabajijwe icyo atekereza ku mabwiriza yatanzwe na Perezida wa Repubulika avuye i DARESALAM ku kibazo cy'isaranganywa ry'imyanya muri Guverinoma ya 3 y'inzibacyuho no muri CND dutegereje ndetse n'ibaruwa Enoch RUHIGIRA yandikiye Minisitiri w'Intebe mw'izina rya Perezida wa Repubulika.

4° Ndugu MPUNGWE yanabajijwe icyo atekereza ku ibaruwa amashyaka M.R.N.D., C.D.R., PECO, P.D.R. na PARIRWA (ARD) yandikiye Perezida wa Tanzaniya ku itariki ya 11/12/92 no ku itangazo ryashyizwe ahagaragara ku ya 11/12/92 n'ariya mashyaka tumaze kuvuga haruguru.

- Ibyo bibazo uko ari 4 byose byabajijwe n'Umunyamakuru KABONABAKE Thomas, asubizwa muri aya magambo :

1° Ku kibazo cy'uko imishyikirano ya ARUSHA ya 4 yarangira ku itariki ya 22/12/92 nkuko byari biteganijwe, yavuze ko bidashoboka kubera ko impande zombi zemereyijwe gushyikirana bitinze. Nahu ku kibazo cy'uruhande rwaba rukomeje kuzana amananiza yaryumyeho.

2° Ku kibazo cy'Abanyamashyaka MDR, PL, PSD na PDC baza ARUSHA gushyikirana na FPR ku kibazo cyo kugabana imyanya, NDUGU MPUNGWE yacyamaganaye kure, yagize ati: FPR izakomeza gushyikirana n'intumwa za Guverinoma y'u Rwanda gusa, nyamara Minisitiri NGURINZIRA umunsi wose yari yiriwe asaba intumwa za FPR kwemera gushyikirana n'Abayobozi twavuze haruguru; ibyo akaba yarabiterwaga no gutinya ko Perezida wa MDR RUKOKOMA yahita amusimbuza undi.

3° Ku kibazo cy'amabwiriza n'ibyifuzo bya Perezida wa Repubulika mw'isaranganywa ry'imyanya muri Guverinoma na CND dutegereje, NDUGU MPUNGWE yavuze ko aribyo bigomba kubahirizwa, uretse utubazo tumwe na tumwe intumwa zombi zigomba kuzumvikanaho.

4° Ku kibazo cy'ibarwa amashyaka: CDR, PECO, PDR, PARERWA na M.R.N.D. yandikiye Perezida wa TANZANIYA ku itariki ya 11/12/1992 yerekeranye n'imishyikirano ya TANZANIYA

(ARUSHA) ya 4 NDUGU MPUNGWE yavuze ko iyo baruwa nta gaciro yagira kuko Perezida MWINYI ntaho ahuriye n'abayobozi b'amashyaka yo mu Rwanda. Yanavuze ko iyo baruwa yashoboraga kugira agaciro iyo aza kuyandikirwa na Mugenzi we Perezida wa Repubulika y'u Rwanda ari nawe Perezida wa M.R.N.D.

- Ibibazo cya gatanu ari nacyo cyabavuye icya nyuma yakibajijwe n'Umunyamakuru witwa RWABUTOGO François, kikaba giteye gitya :

- Intumwa zombi zitangira kwiga umushinga (SENARIO) yo gusaranganya imyanya muri Guverinoma amashyaka CDR na PECO nayo yari yagenewe icyo nyanya, ariko kubera ko Minisitiri yanga uruhuka umugabo BARAYAGWIZA Yohani Bosiko, niyo mpamvu yatangiye gusaba intumwa za FPR kujimufasha kwanga CDR itakwinyire muri Guverinoma ndetse no kuba arwanyaga byasaze Ishyaka M.R.N.D. Aboneraho kurwanya Ishyaka PECO.

- Mu gusubiza icyo kibazo cy'INGORABAHIZI, NDUGU MPUNGWE yavuze ko aho imishyikirano yari igereye kuri uwo mugoroba wo ku itariki ya 18/12/92 Intumwa zombi zari zitariya ikibazo cy'Amashyaka azajya muri Guverinoma n'atazajyamo, ati ariko ntibishoboka ko ishaka rikomeye nka CDR ryahazwa muri Guverinoma. N'ubwo umunyamakuru KAMEYA yakomeje kwicecekerako, mbere yuko abo banyamakuru uko twari batatu (3) dushimira kandi dusezera kuri NDUGU MPUNGWE, Umunyamakuru Thomas KABONABAKE yasabye NDUGU MPUNGWE kubwira Minisitiri NGURINZIRA Boniface ko kuba akomeza guhunga Abanyamakuru abima amakuru kandi yari yaremeye kuzajya ayabaha igihe cyose bayamusabye, cyane icyo bavuye mu mishyikirano bigayitse. NDUGU MPUNGWE yadusezeranije gutumika kandi atwizeza ko igihe cyose dukeneye amakuru ku mishyikirano tuzajya tumubwira. icyo kiganiro cyatangiyeye saa (18h47' à 19h49')

ARUSHA IV: M.R.N.D. YAHIBESHYE BIKABIJE.

- Ishyaka M.R.N.D. ryari rizi neza ko imishyikirano yo muri ARUSHA ya 4 yari igamije kujya impaka kw'isaranganywa ry'imyanya muri Guverinoma

ya gatanu (3) y'inzibacyuho no muri CND, vari izi neza ko amashyaka M.D.R., P.L. na P.S.D. yifatanije na FPR kuva ku itariki 09/06/1992 bahuriye mu Bubiligi ari naho bacurlye umugambi wo guhirika M.R.N.D. na Perezida wayo; ishaka M.R.N.D. ntiriyitegereje neza ngo rireba amashyaka atavugaga rumwe na MRND yagiye mu mishyikirano ya ARUSHA ya 4 yarimo umutware wazo Boniface NGURINZIRA utajya uvugira Guverinoma ahubwo uvugira Ishyaka rye M.D.R. n'amashyaka afatanije n'irye.

- Aha ngaha rwose Abayobozi ba M.R.N.D. bemere mbereke amakosa bakozwe ubwo batoranyaga abazavugira M.R.N.D. mu mishyikirano ya ARUSHA ya 4 kuko byageze aho bitera agahinda n'isoni.

- Ishyaka M.R.N.D. ryari rizi neza ko ARUSHA ya 4 ari amashyiraniro, yabonaga ko amashyaka M.D.R., P.L., P.S.D. yoherereye intumwa z'itarumikwa zirimo: Minisitiri NGURINZIRA, Ambasaderi NSENGIYUMVA, Umuhanga NTAKIRUTINKA Charles akaba n'umukombozi, UMURISA Thomas, Umuhanga ujya impaka KAYIRANGA Charles wa P.L. ari nawe wahoze aburanira S.T.I.R. mu Rwanda no mu mahanga, J.M.V. BAGEZAYO ari nawe ushinzwe kunekera Minisitiri Boniface NGURINZIRA ibivugwa mu mishyikirano; Umuhanga mu by'amategeko SINDAYIGAYA ari nawe wahiswemo gukorana na Minisitiri w'Intebe, KAGAMBI-RWA Welarisi (P.L.) nawe uzwiho kuryoshya ururimi avuganyira impunzi kandi abo bese bavugaga rumwe n'intumwa za FPR uko zari 4 nazo z'Intyoza.

- Ubwo twari ARUSHA mu cyiciro cya 4 cy'imishyikirano abo bese basasaniraga Umugabo MUNYEMANA Yusitini (MRND) wenyine ari nayo mpamvu tutatinye kuvuga ko MRND yari ikwiye kuzamugororera kuko yahavunikiye wenyine. Dore ko hari ubwo bariya bese, cyane cyane Minisitiri NGURINZIRA, Ambasaderi NSENGIYUMVA, Umukombozi NTAKIRUTINKA n'intumwa zose za FPR cyane cyane Pasteur BIZIMUNGU na Patric MAZIMPAKA bamuhataga ibibazo icyarimwe icyuza kikamuranga; ariko akihagararaho, ndetse n'iriyi myanya MRND ishoboye kugobotora iyikesha ubwitange bwa MUNYEMANA Yusitini.